



2023/2835

2023.12.21.

## A BIZOTTSÁG (EU) 2023/2835 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2023. október 10.)

az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a rizs-, a gabona-, a cukor- és a komlóágazatban alkalmazandó behozatali szabályok tekintetében történő kiegészítéséről, valamint a 3330/94/EK, a 2810/95/EK, a 951/2006/EK, a 972/2006/EK, az 504/2007/EK, az 1375/2007/EK, a 402/2008/EK, az 1295/2008/EK, az 1312/2008/EK, a 642/2010/EU, az 1361/76/EGK, az 1842/81/EGK, a 3556/87/EGK, a 3846/87/EGK, a 815/89/EGK, a 765/2002/EK, az 1993/2005/EK, az 1670/2006/EK, az 1731/2006/EK, az 1741/2006/EK, a 433/2007/EK, az 1359/2007/EK, az 1454/2007/EK, az 508/2008/EK, a 903/2008/EK, a 147/2009/EK, a 612/2009/EK, a 817/2010/EU, az 1178/2010/EU és a 90/2011/EU bizottsági rendeletek, továbbá az 1373/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacon közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 190. cikke (3) bekezdésére, 193a. cikke (1) bekezdésére és 223. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról, valamint az 1306/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2021. december 2-i (EU) 2021/2116 európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 64. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Unió Vámkódex létrehozásáról szóló, 2013. október 9-i 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(3)</sup> és különösen annak 212. cikke b) pontjára,

mivel:

- (1) Az 1308/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezte és felváltotta az 1234/2007/EK tanácsi rendeletet <sup>(4)</sup>. Az 1308/2013/EU rendelet szabályokat állapít meg a mezőgazdasági termékek harmadik országokkal folytatott kereskedelmére vonatkozóan, és felhatalmazza a Bizottságot, hogy e tekintetben felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat és végrehajtási jogi aktusokat fogadjon el. Az új jogi keretben a rizs-, a gabona-, a cukor- és a komlóágazat termékeivel folytatott kereskedelem zavartalan működése érdekében bizonyos szabályokat ilyen jogi aktusokkal kell elfogadni. Ez a rendelet és az (EU) 2023/2834 bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(5)</sup> ezeket a jelenleg hatályos szabályokat hivatott felváltani.
- (2) A 2004/617/EK tanácsi határozattal <sup>(6)</sup> jóváhagyott, az 1994-es GATT-hoz mellékelt EK CXL. listában megadott, rizsre vonatkozó engedmények módosítása tekintetében az 1994-es GATT XXVIII. cikke szerint az Európai Közösség és India között levélváltás formájában létrejött megállapodás értelmében az Indiából származó előmunkált basmati rizs bizonyos fajtái esetében rögzítetten nulla behozatali vámtétel alkalmazandó.

<sup>(1)</sup> HL L 347., 2013.12.20., 671. o.

<sup>(2)</sup> HL L 435., 2021.12.6., 187. o.

<sup>(3)</sup> HL L 269., 2013.10.10., 1. o.

<sup>(4)</sup> A Tanács 1234/2007/EK rendelete (2007. október 22.) a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) (HL L 299., 2007.11.16., 1. o.).

<sup>(5)</sup> A Bizottság (EU) 2023/2834 végrehajtási rendelete (2023. október 10.) a rizs-, a gabona-, a cukor- és a komlóágazatban megvalósuló behozatalok tekintetében az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L, 2023/2834, 21.12.2023, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2023/2834/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2834/oj)).

<sup>(6)</sup> A Tanács 2004/617/EK határozata (2004. augusztus 11.) az 1994-es GATT-hoz mellékelt EK CXL. listában megadott, rizsre vonatkozó engedmények módosítása tekintetében az 1994-es GATT XXVIII. cikke szerint az Európai Közösség és India között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről (HL L 279., 2004.8.28., 17. o.).

- (3) A 2004/618/EK tanácsi határozattal <sup>(7)</sup> jóváhagyott, az 1994-es GATT-hoz mellékelt EK CXL. listában megadott, rizsre vonatkozó engedmények módosítása tekintetében az 1994-es GATT XXVIII. cikke szerint az Európai Közösség és Pakisztán között levélváltás formájában létrejött megállapodás értelmében a Pakisztánból származó előmunkált basmati rizs bizonyos fajtái esetében rögzítetten nulla behozatali vámtétel alkalmazandó.
- (4) A basmati rizs behozatalának megfelelő adminisztratív kezelése érdekében a behozatali engedélyre vonatkozó kötelezettség és egyéb kérdések – különösen a kereskedelmi tevékenység igazolása és az engedély átruházhatósága – tekintetében az (EU) 2016/1237 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletben <sup>(8)</sup> és az (EU) 2016/1239 bizottsági végrehajtási rendeletben <sup>(9)</sup> meghatározottakon túli vagy azoktól eltérő egyedi szabályokat kell elfogadni.
- (5) Annak biztosítása érdekében, hogy a gabonaimportőrök tiszteletben tartsák e rendelet és az (EU) 2023/2834 végrehajtási rendelet rendelkezéseit, az importált termékek minőségére vonatkozóan biztosítékot kell tőlük megkövetelni.
- (6) Annak biztosítása érdekében, hogy az uniós piacot a harmadik országokból származó melaszbehozatal megfelelően ellássa, a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy részben vagy egészben felfüggeszse a 1703 KN-kód alá tartozó melaszra alkalmazandó behozatali vámokat.
- (7) A komlóágazat harmadik országokból behozott termékei esetében egyenértékűségi igazolás tanúsítja, hogy azok megfelelnek az Unióban betakarított vagy az ilyen termékekből előállított hasonló termékekre vonatkozóakkal egyenértékű minőségi előírásoknak. Fontos, hogy a tagállamok ellenőrzéseket végezzenek annak biztosítása végett, hogy a komlóágazat importált termékei megfeleljenek az egyenértékűségi igazolásban megállapított kritériumoknak, és tájékoztassák a Bizottságot minden olyan megállapításról, amely szükségessé teheti a kibocsátó illetékes hatóság törlését az ilyen tanúsítványok kiadására jogosult harmadik országbeli hatóságok jegyzékéről.
- (8) Az adminisztratív terhek csökkentése végett célszerű, hogy a komlóágazat termékeiből álló, magánszemélyeknek saját használatra értékesített kis csomagokat, valamint a tudományos és műszaki kísérletekre szánt és a vásárokra vonatkozó különleges vámrendelkezéseknek megfelelő vásárokra szánt komlót egyenértékűségi igazolás nélkül lehessen behozni, amennyiben a csomagoláson szerepelnek bizonyos olyan bejegyzések, amelyek biztosítják, hogy a terméket nem bocsátják szabad forgalomba, és kizárólag a kivétel hatálya alá tartozó célra használják fel.
- (9) Egyes mezőgazdasági termékek esetében az EU és egyes harmadik országok közötti kereskedelemnek gyakran feltétele, hogy a behozott termékekhez olyan – jelenleg elsősorban papíralapú – dokumentumokat csatoljanak, amelyek igazolják az uniós mezőgazdasági jogszabályok által előírt bizonyos alakiságok (úgynevezett vámalakiságoktól eltérő alakiságok) végrehajtását. A Bizottság digitalizálni kívánja a teljes folyamatot a TRACES.NT

<sup>(7)</sup> A Tanács 2004/618/EK határozata (2004. augusztus 11.) az 1994-es GATT-hoz mellékelt EK CXL. listában megadott, rizsre vonatkozó engedmények módosítása tekintetében az 1994-es GATT XXVIII. cikke szerint az Európai Közösség és Pakisztán között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről (HL L 279., 2004.8.28., 23. o.).

<sup>(8)</sup> A Bizottság (EU) 2016/1237 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. május 18.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a behozatali és kiviteli engedélyek rendszerének alkalmazásáról szóló szabályok tekintetében való kiegészítéséről és az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az ilyen engedélyekhez letétbe helyezett biztosítékok felszabadításáról és visszatartásáról szóló szabályok tekintetében való kiegészítéséről, a 2535/2001/EK, az 1342/2003/EK, a 2336/2003/EK, a 951/2006/EK, a 341/2007/EK és a 382/2008/EK bizottsági rendelet módosításáról, valamint a 2390/98/EK, az 1345/2005/EK, a 376/2008/EK és az 507/2008/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 206., 2016.7.30., 1. o.).

<sup>(9)</sup> A Bizottság (EU) 2016/1239 végrehajtási rendelete (2016. május 18.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a behozatali és kiviteli engedélyek rendszere tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 206., 2016.7.30., 44. o.).

alkalmazáson alapuló és az (EU) 2022/2399 európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>(10)</sup> létrehozott uniós egyablakos vámügyintézési környezethez kapcsolódó, a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóság (DG AGRI) vámalkiságoktól eltérő alakításait szolgáló elektronikus rendszer (ELAN) létrehozásával. A jövőben az ELAN határozza meg a digitális folyamatokat, és lehetővé teszi a felhasználók számára a szükséges dokumentumok kiadását, tárolását és lehívását. Az ELAN két részre fog tagolódni, és az ELAN2-C-nek nevezett 2. rész többek között az e rendelet és az (EU) 2023/2834 végrehajtási rendelet értelmében alkalmazandó különféle dokumentumokat is tartalmazza. E digitális folyamatok kialakítását követően a két rendelet jogi rendelkezései megfelelőképpen módosulni fognak.

- (10) E rendelet aktualizálja a jelenleg alkalmazandó szabályokat, felváltja a jelenleg hatályos szabályokat, valamint eltörli a 3330/94/EK bizottsági rendeletben<sup>(11)</sup>, a 2810/95/EK bizottsági rendeletben<sup>(12)</sup>, a 951/2006/EK bizottsági rendeletben<sup>(13)</sup>, a 972/2006/EK bizottsági rendeletben<sup>(14)</sup>, az 504/2007/EK bizottsági rendeletben<sup>(15)</sup>, az 1375/2007/EK bizottsági rendeletben<sup>(16)</sup>, a 402/2008/EK bizottsági rendeletben<sup>(17)</sup>, az 1295/2008/EK bizottsági rendeletben<sup>(18)</sup>, az 1312/2008/EK bizottsági rendeletben<sup>(19)</sup> és a 642/2010/EU bizottsági rendeletben<sup>(20)</sup> foglalt elavult szabályokat, ezért az említett rendeleteket hatályon kívül kell helyezni.

<sup>(10)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2399 rendelete (2022. november 23.) az európai uniós egyablakos vámügyintézési környezet létrehozásáról és a 952/2013/EU rendelet módosításáról (HL L 317., 2022.12.9., 1. o.).

<sup>(11)</sup> A Bizottság 3330/94/EK rendelete (1994. december 21.) egyes baromfirészek tarifális besorolásáról, valamint a vám- és statisztikai nomenklatúráról és a Közös Vámtarifáról szóló 2658/87/EGK rendelet módosításáról (HL L 350., 1994.12.31., 52. o.).

<sup>(12)</sup> A Bizottság 2810/95/EK rendelete (1995. december 5.) a hasított sertések és hasított félsertések vámtarifa-besorolásáról és a vám és statisztikai nomenklatúráról, valamint a közös vámtarifáról szóló 2658/87/EGK tanácsi rendelet módosításáról (HL L 291., 1995.12.6., 24. o.).

<sup>(13)</sup> A Bizottság 951/2006/EK rendelete (2006. június 30.) a cukorágazatban harmadik országokkal folytatott kereskedelem tekintetében a 318/2006/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 178., 2006.7.1., 24. o.).

<sup>(14)</sup> A Bizottság 972/2006/EK rendelete (2006. június 29.) a basmati rizs behozatalára alkalmazandó egyedi szabályok megállapításáról és az eredetmeghatározással kapcsolatos átmeneti ellenőrzési rendszerről (HL L 176., 2006.6.30., 53. o.).

<sup>(15)</sup> A Bizottság 504/2007/EK rendelete (2007. május 8.) a tej- és tejtermékágazatban kivetett kiegészítő importvámokkal kapcsolatos rendelkezések alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 119., 2007.5.9., 7. o.).

<sup>(16)</sup> A Bizottság 1375/2007/EK rendelete (2007. november 23.) a kukoricakeményítő-gyártás maradékainak az Amerikai Egyesült Államokból történő behozataláról (HL L 307., 2007.11.24., 5. o.).

<sup>(17)</sup> A Bizottság 402/2008/EK rendelete (2008. május 6.) a Törökországból származó rozs behozatalára vonatkozó eljárásokról (HL L 120., 2008.5.7., 3. o.).

<sup>(18)</sup> A Bizottság 1295/2008/EK rendelete (2008. december 18.) a komló harmadik országokból történő behozataláról (HL L 340., 2008.12.19., 45. o.).

<sup>(19)</sup> A Bizottság 1312/2008/EK rendelete (2008. december 19.) a rizsfeldolgozás különböző szakaszaira vonatkozó átszámítási arányok, feldolgozási költségek és melléktermék-értékek meghatározásáról (HL L 344., 2008.12.20., 56. o.).

<sup>(20)</sup> A Bizottság 642/2010/EU rendelete (2010. július 20.) az 1234/2007/EK tanácsi rendelet alkalmazásának szabályairól (behozatali vámok a gabonaágazatban) (HL L 187., 2010.7.21., 5. o.).

- (11) Az export-visszatérítésekről szóló 1361/76/EGK bizottsági rendeletet <sup>(21)</sup>, az 1842/81/EGK bizottsági rendeletet <sup>(22)</sup>, a 3556/87/EGK bizottsági rendeletet <sup>(23)</sup>, a 3846/87/EGK bizottsági rendeletet <sup>(24)</sup>, a 815/89/EGK bizottsági rendeletet <sup>(25)</sup>, a 765/2002/EK bizottsági rendeletet <sup>(26)</sup>, az 1993/2005/EK bizottsági rendeletet <sup>(27)</sup>, az 1670/2006/EK bizottsági rendeletet <sup>(28)</sup>, az 1731/2006/EK bizottsági rendeletet <sup>(29)</sup>, az 1741/2006/EK bizottsági rendeletet <sup>(30)</sup>, a 433/2007/EK bizottsági rendeletet <sup>(31)</sup>, az 1359/2007/EK bizottsági rendeletet <sup>(32)</sup>, az 1454/2007/EK bizottsági rendeletet <sup>(33)</sup>, az 508/2008/EK bizottsági rendeletet <sup>(34)</sup>, a 903/2008/EK bizottsági rendeletet <sup>(35)</sup>, a 147/2009/EK bizottsági rendeletet <sup>(36)</sup>, a 612/2009/EK bizottsági rendeletet <sup>(37)</sup>, a 817/2010/EU bizottsági rendeletet <sup>(38)</sup>, az 1178/2010/EU bizottsági rendeletet <sup>(39)</sup> és a 90/2011/EU bizottsági rendeletet <sup>(40)</sup>, valamint az 1373/2013/EU bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(41)</sup> hatályon kívül kell helyezni, mivel a szóban forgó rendszert az (EU) 2021/2117 európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(42)</sup> eltörölte,

- <sup>(21)</sup> A Bizottság 1361/76/EGK rendelete (1976. június 14.) a rizsre és rizskeverékekre nyújtott export-visszatérítés alkalmazására vonatkozó egyes részletes szabályok megállapításáról (HL L 154., 1976.6.15., 11. o.).
- <sup>(22)</sup> A Bizottság 1842/81/EGK rendelete (1981. július 3.) az egyes szeszes italok formájában exportált gabonafélék esetében nyújtott kiigazított visszatérítésekre vonatkozó általános szabályokról szóló 1188/81/EGK rendelet végrehajtása részletes szabályainak megállapításáról (HL L 183., 1981.7.4., 10. o.).
- <sup>(23)</sup> A Bizottság 3556/87/EGK rendelete (1987. november 26.) a közös vámtarifa 19.03 vámtarifaszáma alá sorolt, száraztészta formájában exportált egyes gabonaágazatbeli termékeknél az előzetes rögzítési igazolások rendszere alkalmazásának további részletes szabályai megállapításáról (HL L 337., 1987.11.27., 57. o.).
- <sup>(24)</sup> A Bizottság 3846/87/EGK rendelete (1987. december 17.) a mezőgazdasági termékek export-visszatérítési nomenklatúrájának létrehozásáról (HL L 366., 1987.12.24., 1. o.).
- <sup>(25)</sup> A Bizottság 815/89/EGK rendelete (1989. március 30.) a színezett árpára vonatkozó visszatérítések nyújtásáról (HL L 86., 1989.3.31., 34. o.).
- <sup>(26)</sup> A Bizottság 765/2002/EK rendelete (2002. május 3.) az export-visszatérítésre jogosult vágott kicsontozott marhahús fizikai ellenőrzésével kapcsolatos minták gyűjtéséről és egyes részletes szabályok elfogadásáról (HL L 117., 2002.5.4., 6. o.).
- <sup>(27)</sup> A Bizottság 1993/2005/EK rendelete (2005. december 7.) a maláta export-visszatérítésének az 1784/2003/EK tanácsi rendelet 15. cikkének (4) bekezdése szerinti kiigazításáról (HL L 320., 2005.12.8., 26. o.).
- <sup>(28)</sup> A Bizottság 1670/2006/EK rendelete (2006. november 10.) az 1784/2003/EK tanácsi rendeletnek az egyes szeszes italok formájában exportált gabonafélékre vonatkozó kiigazított visszatérítések rögzítése és odaítélése tekintetében történő alkalmazása egyes részletes szabályainak megállapításáról (HL L 312., 2006.11.11., 33. o.).
- <sup>(29)</sup> A Bizottság 1731/2006/EK rendelete (2006. november 23.) a marha- és borjúhúsból készült egyes tartósított termékekre nyújtott export-visszatérítések alkalmazására vonatkozó különös részletes szabályokról (HL L 325., 2006.11.24., 12. o.).
- <sup>(30)</sup> A Bizottság 1741/2006/EK rendelete (2006. november 24.) a kifejlett, hímivarú szarvasmarhafélék kivitel előtt vámraktározási eljárás alá vont, kicsontozott húsról nyújtott különleges export-visszatérítésre vonatkozó feltételek megállapításáról (HL L 329., 2006.11.25., 7. o.).
- <sup>(31)</sup> A Bizottság 433/2007/EK rendelete (2007. április 20.) a marha- és borjúhúsra vonatkozó rendkívüli export-visszatérítések feltételeinek megállapításáról (HL L 104., 2007.4.21., 3. o.).
- <sup>(32)</sup> A Bizottság 1359/2007/EK rendelete (2007. november 21.) az egyes csontozott marhahúsokra nyújtott különleges export-visszatérítésekre vonatkozó feltételek megállapításáról (HL L 304., 2007.11.22., 21. o.).
- <sup>(33)</sup> A Bizottság 1454/2007/EK rendelete (2007. december 10.) egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó export-visszatérítések mértékének rögzítése céljából kiírt pályázati eljárásokra vonatkozó közös szabályok megállapításáról (HL L 325., 2007.12.11., 69. o.).
- <sup>(34)</sup> A Bizottság 508/2008/EK rendelete (2008. június 6.) a hántolt és fényezett gabonamagvak export-visszatérítéskor alkalmazandó meghatározásáról (HL L 149., 2008.6.7., 55. o.).
- <sup>(35)</sup> A Bizottság 903/2008/EK rendelete (2008. szeptember 17.) a bizonyos sertéshústermékek export-visszatérítésére vonatkozó különleges feltételekről (HL L 249., 2008.9.18., 3. o.).
- <sup>(36)</sup> A Bizottság 147/2009/EK rendelete (2009. február 20.) az export-visszatérítések, exportlefölözések és egyes gabonafélékre és rizsre vonatkozó kiviteli engedélyek rendeltetési övezeteinek meghatározásáról (HL L 50., 2009.2.21., 5. o.).
- <sup>(37)</sup> A Bizottság 612/2009/EK rendelete (2009. július 7.) a mezőgazdasági termékek után járó export-visszatérítési rendszer alkalmazása közös részletes szabályainak megállapításáról (HL L 186., 2009.7.17., 1. o.).
- <sup>(38)</sup> A Bizottság 817/2010/EU rendelete (2010. szeptember 16.) az élő szarvasmarhafélék szállítás közbeni kiméletével kapcsolatos export-visszatérítés nyújtására vonatkozó követelmények tekintetében az 1234/2007/EK tanácsi rendelet szerint részletes szabályok megállapításáról (HL L 245., 2010.9.17., 16. o.).
- <sup>(39)</sup> A Bizottság 1178/2010/EU rendelete (2010. december 13.) a tojáságazatban használatos kiviteli engedélyek rendszerének végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 328., 2010.12.14., 1. o.).
- <sup>(40)</sup> A Bizottság 90/2011/EU rendelete (2011. február 3.) a baromfi-hús-ágazatban használatos kiviteli engedélyek rendszerének végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 30., 2011.2.4., 1. o.).
- <sup>(41)</sup> A Bizottság 1373/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. december 19.) a kiviteli engedélyek rendszerének a sertéshúságazatban történő végrehajtása részletes szabályainak megállapításáról (HL L 346., 2013.12.20., 29. o.).
- <sup>(42)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2117 rendelete (2021. december 2.) a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló 1308/2013/EU rendelet, a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU rendelet, az ízesített borászati termékek meghatározásáról, megnevezéséről, kisereléséről, jelöléséről és földrajzi árujelzők oltalmáról szóló 251/2014/EU rendelet és az Unió legkülső régiói részére egyedi mezőgazdasági intézkedések megállapításáról szóló 228/2013/EU rendelet módosításáról (HL L 435., 2021.12.6., 262. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. SZAKASZ

### HATÁLY

#### 1. cikk

#### Tárgy

Ez a rendelet egyedi behozatali szabályokat állapít meg a rizs-, a gabona-, a cukor- és a komlóágazatra vonatkozóan, különösen a következők tekintetében:

- a) a basmati rizs behozatala;
- b) a keményszemű kukorica, a közönséges búza és a durum búza behozatala kapcsán alkalmazandó garancia nyújtása;
- c) a melaszra vonatkozó behozatali vámok felfüggesztése vagy csökkentése;
- d) az importált komló esetében alkalmazott ellenőrzések, valamint a komló behozatalára vonatkozó mentesség az egyenértékűség igazolása és a címkézési követelmények alól.

## 2. SZAKASZ

### RIZS

#### 2. cikk

#### **A basmati rizs behozatalára vonatkozó egyedi szabályok**

(1) Ez a szakasz a 1006 20 17 KN-kód és a 1006 20 98 KN-kód alá tartozó előmunkált basmati rizs következő fajtáira vonatkozik:

- a) Basmati 217;
- b) Basmati 370;
- c) Basmati 386;
- d) Kernel (Basmati);
- e) Pusa Basmati;
- f) Ranbir Basmati;
- g) Super Basmati;
- h) Taraori Basmati (HBC-19);
- i) Type-3 (Dehradun).

(2) A Közös Vámtarifában rögzített behozatali vám mértékétől eltérve az (1) bekezdésben említett basmati rizsfajták nulla behozatali vámtétel mellett importálhatók, amennyiben megfelelnek az e szakaszban megállapított feltételeknek, és amennyiben csatolják hozzájuk az (EU) 2016/1237 felhatalmazáson alapuló rendeletnek és az (EU) 2016/1239 végrehajtási rendeletnek megfelelően kiállított behozatali engedélyt.

#### 3. cikk

#### **Alkalmazandó szabályok**

Amennyiben e rendelet másképp nem rendelkezik, az (EU) 2016/1237 felhatalmazáson alapuló rendelet és az (EU) 2016/1239 végrehajtási rendelet alkalmazandó.

## 4. cikk

**Behozatali engedély iránti kérelmek**

A basmati rizs esetében a 2. cikk (1) bekezdésében említett behozatali engedély iránti kérelemhez a következők csatolása szükséges:

- a) annak igazolása, hogy a kérelmező az előző két naptári év egyikében legalább 25 tonna, az 1308/2013/EU rendelet 1. cikke (2) bekezdésének b) pontjában említett rizst exportált az Unióból vagy bocsátott az Unión belüli szabad forgalomba;
- b) az exportáló országnak a Bizottság weboldalán közzétettek között szereplő illetékes szerve által a termékre vonatkozóan kiadott eredetiségigazolás. Az említett igazolások a Bizottság által létrehozandó ELAN elektronikus rendszerben is tárolhatók és hozzáférhetővé tehetők.

## 5. cikk

**A behozatali engedélyek alapján szerzett jogok átruházása**

Az (EU) 2016/1237 felhatalmazáson alapuló rendelet 6. cikkétől eltérve az e rendelet 2. cikkének (1) bekezdésében említett basmati rizsre vonatkozó behozatali engedélyek alapján szerzett jogok nem ruházhatók át.

## 3. SZAKASZ

**GABONAFÉLÉK**

## 6. cikk

**A keményszemű kukorica behozatala kapcsán alkalmazandó biztosíték nyújtása**

A 952/2013/EU rendelet 211. cikke (3) bekezdésének c) pontjától eltérve a keményszemű kukorica esetében az importőrnek külön biztosítékot kell benyújtania a vámhatósághoz, kivéve, ha a szabad forgalomba bocsátáshoz benyújtott nyilatkozathoz csatolják az argentin Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (Senasa) által az (EU) 2023/2834 végrehajtási rendelet 21. cikke (2) bekezdése első albekezdésének a) pontja szerint kiadott megfeleléségi igazolást.

## 7. cikk

**A közönséges búza és a durum búza behozatala kapcsán alkalmazandó biztosíték nyújtása**

(1) A jó minőségű közönséges búza esetében az importőrnek a szabad forgalomba bocsátáshoz benyújtott nyilatkozat elfogadásának napján külön biztosítékot kell benyújtania a vámhatósághoz, kivéve, ha az említett nyilatkozathoz csatolják a Federal Grain Inspection Service (FGIS) által vagy a Canadian Grain Commission (CGC) által az (EU) 2023/2834 végrehajtási rendelet 21. cikke (2) bekezdése első albekezdésének b) vagy c) pontja szerint kiadott megfeleléségi igazolást.

Ha azonban a behozatali vámokat az 1308/2013/EU rendelet 219. cikke értelmében a közönséges búza összes minőségi kategóriájára vonatkozóan felfüggesztik, a külön biztosítékre a felfüggesztés teljes időszakában nincs szükség.

(2) A durum búza esetében az importőr a szabad forgalomba bocsátáshoz benyújtott nyilatkozat elfogadásának napján külön biztosítékot helyez letétbe a vámhatóságnál, kivéve, ha az említett nyilatkozathoz csatolják a Federal Grain Inspection Service (FGIS) által vagy a Canadian Grain Commission (CGC) által az (EU) 2023/2834 végrehajtási rendelet 21. cikke (2) bekezdése első albekezdésének b) vagy c) pontja szerint kiadott megfeleléségi igazolást.

Ha azonban a különböző minőségű durum búzákra nulla behozatali vámtétel alkalmazandó, a külön biztosítékre nincs szükség.

## 4. SZAKASZ

## CUKOR

## 8. cikk

**A melaszra vonatkozó behozatali vámok felfüggesztése és csökkentése**

Ha a melaszra az (EU) 2023/2834 végrehajtási rendelet 25. cikkében említett reprezentatív CIF-árai és a 1703 10 00 KN-kód alá tartozó cukornádmelaszra vagy a 1703 90 00 KN-kód alá tartozó cukorrépmelaszra alkalmazandó behozatali vám meghaladja a 8,21 EUR/100 kg-ot, a behozatali vámot fel kell függeszteni vagy le kell csökkenteni a Bizottság által megállapított összegre. Ezt az összeget az említett cikkben említett reprezentatív árakkal egyidejűleg kell rögzíteni.

Ha azonban fennáll annak a kockázata, hogy a behozatali vámok felfüggesztése káros hatással lesz az uniós melaszpiacra, az 1308/2013/EU rendelet 183. cikke első bekezdésének a) pontjában említett eljárással összhangban rendelkezni lehet az említett felfüggesztés egy adott időszakon keresztül történő alkalmazásának megszüntetéséről.

## 5. SZAKASZ

## KOMLÓ

## 9. cikk

**Annak ellenőrzése, hogy az importált komló megfelel-e a forgalmazási minimumkövetelményeknek**

(1) A tagállamok jelentést tesznek a Bizottságnak a forgalmazási minimumkövetelményeknek való megfelelés tekintetében az (EU) 2023/2834 végrehajtási rendelet 43. cikke (2) bekezdésében foglaltak szerint a június 30-át megelőző évben elvégzett ellenőrzések eredményeiről.

(2) Ha egy tagállam megállapítja, hogy valamely komlótermék jellemzői nem felelnek meg a termékhez csatolt egyenértékűségi igazolásban felsorolt adatoknak, erről értesíti a Bizottságot.

A Bizottság dönthet úgy, hogy az ilyen termékekre egyenértékűségi igazolást kiadó szervezetet törli az (EU) 2023/2834 végrehajtási rendelet 37. cikkének (2) bekezdésében említett jegyzékről.

(3) A (2) bekezdésben említett értesítések és az (EU) 2023/2834 végrehajtási rendelet 43. cikke (2) bekezdésében említett jelentések céljából az (EU) 2017/1183 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelettel <sup>(43)</sup> és az (EU) 2017/1185 bizottsági végrehajtási rendelettel <sup>(44)</sup> létrehozott értesítési rendszer használandó.

## 10. cikk

**Mentesség az egyenértékűség igazolása és a címkézési követelmények alól**

(1) Az (EU) 2023/2834 végrehajtási rendelet 35. cikkének (2) bekezdésétől eltérve a komló és a komlótermékek behozatala esetében a szabad forgalomba bocsátásukhoz nincs szükség sem a szóban forgó cikkben említett igazolásra, sem pedig az említett végrehajtási rendelet 39. cikkének való megfelelésre, ha az egyes csomagok tömege komlótohoz és komlóliszt esetében nem haladja meg az 1 kilogrammot, komló kivonat esetében pedig a 300 grammot, és ha a behozatal célja:

a) kis csomagok magánszemélyeknek saját használatra történő értékesítése;

<sup>(43)</sup> A Bizottság (EU) 2017/1183 felhatalmazáson alapuló rendelete (2017. április 20.) az 1307/2013/EU és az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az információk és dokumentumok Bizottsághoz való eljuttatása tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 171., 2017.7.4., 100. o.).

<sup>(44)</sup> A Bizottság (EU) 2017/1185 végrehajtási rendelete (2017. április 20.) az 1307/2013/EU és az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a Bizottsághoz eljuttatandó információk és dokumentumok továbbítása tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint számos bizottsági rendelet módosításáról és hatályon kívül helyezéséről (HL L 171., 2017.7.4., 113. o.).

- b) tudományos és műszaki kísérletek végzése;
  - c) a vásárookra vonatkozó különleges vámrendelkezéseknek megfelelő vásárokon való felhasználás.
- (2) A termék leírását, tömegét és végső felhasználását fel kell tüntetni a csomagoláson.

#### 6. SZAKASZ

#### ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

##### 11. cikk

#### Hatályon kívül helyezések

A következő rendeletek hatályukat veszítik:

- a) a 3330/94/EK, a 2810/95/EK, a 951/2006/EK, a 972/2006/EK, az 504/2007/EK, az 1375/2007/EK, a 402/2008/EK, az 1295/2008/EK, az 1312/2008/EK és a 642/2010/EU rendelet;
- b) az 1361/76/EGK, az 1842/81/EGK, a 3556/87/EGK, a 3846/87/EGK, a 815/89/EGK, a 765/2002/EK, az 1993/2005/EK, az 1670/2006/EK, az 1731/2006/EK, az 1741/2006/EK, a 433/2007/EK, az 1359/2007/EK, az 1454/2007/EK, az 508/2008/EK, a 903/2008/EK, a 147/2009/EK, a 612/2009/EK, a 817/2010/EU, az 1178/2010/EU és a 90/2011/EU rendelet, valamint az 1373/2013/EU végrehajtási rendelet.

##### 12. cikk

#### Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. október 10-én.

a Bizottság részéről  
az elnök  
Ursula VON DER LEYEN